Nr. L 114/6 De Europæiske Fællesskabers Tidende 27.5.70

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 948/70

af 26. maj 1970

om definition af visse produkter med oprindelse i tredjelande, henhørende under positionerne 20.07, 22.04 og 22.05 i den fælles toldtarif

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 816/70 af 28. april 1970 om supplerende regler for den fælles markedsordning for vin[1]), særlig artikel 1, stk. 4, litra c),

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Definitionerne på en del af de i bilag II til forordning (EØF) nr. 816/70 anførte produkter kan kun anvendes på produkter, der fremstilles inden for Fællesskabet; derfor er det nødvendigt nærmere at bestemme de tilsvarende produkter med oprindelse i tredjelande.

Definitionerne på de produkter med oprindelse i tredjelande, som denne forordning gælder for, skal ligge så tæt op ad definitionerne på fællesskabsprodukter som muligt,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Denne forordning gælder for produkter med oprindelse i tredjelande.

Artikel 2

I denne forordning forstås ved:

koncentreret druemost: den ikke karameliserede druemost, der fremstilles ved delvis dehydrering af druemost under anvendelse af enhver anden godkendt metode end dirkete opvarmning, således at dens vægtfylde ved 20° C ikke ligger under 1,240;

hedvin: det produkt, som

- udviser et totalt alkoholindhold af mindst 17,5° samt et faktisk alkoholindhold af mindst 15° og højst 22° og
- fremstilles af druemost, af ung, ikke færdiggæret vin eller af vin
- ved frysning eller
- ved tilsætning af et ved destillering af vin fremkommet produkt under eller efter gæringen;

mousserende vin: det produkt med et faktisk alkoholindhold af mindst 8,5°, som

- frembringes ved første eller anden alkoholiske gæring af friske druer, af druemost eller af vin,
- ved åbning af beholderen kendetegnes ved udstrømning af udelukkende fra gæringen stammende kuldioksid og i lukkede beholdere ved 20° C udviser et overtryk af mindst 3 atmosfærer;

mousserende vin tilsat kulsyre: det produkt med et faktisk alkoholindhold af mindst 8,5°, som

- fremstilles af vin,
- ved åbning af beholderen kendetegnes ved udstrømning af kuldioksid, der helt eller delvis er tilsat, og
- i lukkede beholdere ved 20° C udviser et overtryk af mindst 3 atmosfærer;

perlende vin: vin med et faktisk alkoholindhold af mindst 8,5°, som

- efter den første eller anden alkoholiske gæring naturligt indeholder kuldioksid og
- i lukkede beholdere ved 20° C udviser et overtryk af mindst 1 og højst 2,5 atmosfærer;

perlende vin tilsat kulsyre: vin med et faktisk alkoholindhold af mindst 8,5°, som

[1]) EFT nr. L 99 af 5.5.1970, s. 1.

- indeholder kuldioksid, der er tilsat helt eller delvist, og

- i lukkede beholdere ved 20° C udviser et overtryk af mindst 1 og højst 2,5 atmosfærer.

Artikel 3

1. Om nødvendigt ledsages de i artikel 2 nævnte produkter ved import af en attest udstedt af det eksporterende lands kompetente myndigheder, hvoraf det fremgår, at disse produkter opfylder visse krav, der stemmer overens med de for Fællesskabets produkter gældende krav.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel og særlig de i stk. 1 nævnte krav fastlægges for hvert produkt efter fremgangsmåden i artikel 7 i forordning nr. 24 om den gradvise oprettelse af en fælles markedsordning for vin[1]).

Artikel 4

1. Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

2. Denne forordnings bestemmelser får virkning fra 1. juni 1970.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. maj 1970.

På Rådets vegne

Ch. HEGER

Formand

[1]) EFT nr. 30 af 20.4.1962, s. 989/62.